

LV Lettland**Neue Beträge der nationalen Gebühren in Euro**

Zum 1. Januar 2014¹ wird in Lettland der Euro als einzige Währung eingeführt. In diesem Zusammenhang hat uns das Patentamt der Republik Lettland die neu festgesetzten Patentgebühren mitgeteilt.

Anmelder und Inhaber europäischer Patente mit Wirkung in Lettland werden darauf hingewiesen, dass ab **1. Januar 2014** folgende Gebührensätze gelten:

1. Veröffentlichung oder Berichtigung von Übersetzungen der Patentansprüche gemäß Artikel 67 (3) EPÜ: 35,57 EUR

2. Veröffentlichung oder Berichtigung von Übersetzungen der Patentschrift nach Artikel 65 EPÜ: 49,80 EUR (bei Einreichung auf Papier) oder 35,57 EUR (bei elektronischer Einreichung)

3. Jahresgebühren

Jahr Year Année	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
EUR	85.37	128.06	142.29	149.40	170.74	213.43	256.12	320.15	320.15	320.15	320.15	320.15	320.15	426.86	426.86	426.86	426.86	426.86

4. Umwandlung europäischer Patentanmeldungen oder Patente in nationale Patentanmeldungen oder Patente: Anmeldegebühr: 106,74 EUR

¹ Verordnung Nr. 957 des Ministerrats vom 24. September 2013 zur Änderung der Verordnung Nr. 824 des Ministerrats vom 4. Dezember 2007 über staatliche Gebühren für Rechtsschutz der Erfindungen.

LV Latvia**New national fee rates in euros**

Latvia will introduce the euro as its sole currency as from 1 January 2014¹, and the Patent Office of the Republic of Latvia has informed us of its new patent fees in that currency.

Applicants for and proprietors of European patents with effect in Latvia are therefore advised that from **1 January 2014** the following rates apply:

1. Publication or correction of translations of the claims pursuant to Article 67(3) EPC: EUR 35.57

2. Publication or correction of translations of the patent specification under Article 65 EPC: EUR 49.80 (if filed on paper) or EUR 35.57 (if filed electronically)

3. Renewal fees:

4. Conversion of European patent applications or patents into national patent applications or patents: filing fee: EUR 106.74

¹ Regulations of the Cabinet of Ministers No. 957 of 24 September 2013 amending the Regulations of the Cabinet of Ministers No. 824 of 4 December 2007 on state fees for legal protection of inventions.

LV Lettonie**Nouveaux montants des taxes en euros**

L'euro sera introduit au 1^{er} janvier 2014¹ en tant que monnaie unique en Lettonie. Dans ce contexte, l'Office des brevets de la République de Lettonie nous a communiqué les montants révisés des taxes afférentes aux brevets.

Les demandeurs et les titulaires de brevets européens produisant effet en Lettonie sont informés que les montants suivants sont applicables à compter du **1^{er} janvier 2014** :

1. Publication ou rectification de traductions des revendications conformément à l'article 67(3) CBE : 35,57 EUR

2. Publication ou rectification de traductions du fascicule de brevet en vertu de l'article 65 CBE : 49,80 EUR (pour un dépôt sur papier) ou 35,57 EUR (pour un dépôt électronique)

3. Taxes annuelles :

4. Transformation de demandes de brevet européen ou de brevets européens en demandes de brevet national ou en brevets nationaux : Taxe de dépôt : 106,74 EUR

¹ Décret n° 957 du Conseil des Ministres en date du 24 septembre 2013 modifiant le Décret n° 824 du Conseil des Ministres en date du 4 décembre 2007, relatif aux taxes afférentes à la protection juridique des inventions.

5. Eintragung von Rechtsübergängen, Lizenzen und anderen Rechten: 42,69 EUR pro Patent

Fortschreibung der Informationsbroschüre "Nationales Recht zum EPÜ"

Benutzer der Informationsbroschüre des EPA "Nationales Recht zum EPÜ" (15. Auflage) werden gebeten, die Angaben in den Tabellen III.B, Spalte 2, IV, Spalte 5, VI, Spalte 1, VII, Spalte 2 und IX, Spalte 4 entsprechend zu ändern.

5. Registering transfers, licences and other rights: EUR 42.69 per patent

EPO information brochure "National law relating to the EPC"

Users of this brochure (15th edition) should amend Tables III.B, column 2, IV, column 5, VI, column 1, VII, column 2, and IX, column 4, accordingly.

5. Inscription des transferts, licences et autres droits : 42,69 EUR par brevet

Mise à jour de la brochure d'information "Droit national relatif à la CBE"

Les détenteurs de la brochure d'information de l'OEB "Droit national relatif à la CBE" (15^e édition) sont invités à modifier en conséquence les montants des taxes figurant aux tableaux III.B, colonne 2, IV, colonne 5, VI, colonne 1, VII, colonne 2, et IX, colonne 4.